CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2000 Rhif (Cy .)

gwasanaeth iechyd gwladol, cymru

Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymym)

Mae'r Gorchymyn hwn yn penderfynu swm cyfalaf gwreiddiol rhai ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol a sefydlwyd o dan y Ddeddf honno, sef cyfalaf gwreiddiol y darperir ar ei gyfer yn adran 9 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 No. (W.)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of theOrder)

This Order determines the amount of the originating capital, provided for in section 9 of the National Health Service and Community Care Act 1990, of certain National Health Service trusts established under that Act.

OFFERYNNAU STATUDOL

2000 Rhif (Cy.)

gwasanaeth iechyd gwladol, cymru

Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000

Wedi'i wneud 2000

Yn *dod i rym 31 Mawrth 2000*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i Ysgrifennydd Gwladol Cymru gan adran 9(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990 [(a)] a phob per arall sy'n galluogi'r Ysgrifennydd Gwladol yn hyn o beth, ac a freiniwyd bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru[(b)], gyda chydsyniad y Trysorlys[(c)], drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1. -(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cyfalaf Cychwynnol) (Cymru) 2000 a daw i rym ar 31 Mawrth 2000.

(2) Bydd y Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

Cyfalaf Cychwynnol Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol

STATUTORY INSTRUMENTS

2000 No. (W.)

NATIONAL HEALTH SERVICE, WALES

The National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000

Made 2000

Coming into force 31st March 2000

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State for Wales by section 9 (1) of the National Health Service and Community Care Act 1990[(a)] and of all other powers enabling the Secretary of State in that behalf, and now vested in the National Assembly for Wales[(b)], with the consent of the Treasury[(c)], hereby makes the following Order:

Citation, commencement and application

1. -(1) This Order may be cited as the National Health Service Trusts (Originating Capital) (Wales) Order 2000 and shall come into force on 31st March 2000.

(2) This Order shall apply to Wales only.

Originating Capital of National Health Service Trusts

2. Cyfalaf cychwynnol ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol a bennir yng ngholofn 1 o'r Atodlen fydd y swm a bennir gyferbyn â hi yng ngholofn 2 o'r Atodlen.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998[ch] .

2000

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Cydsyniwn,

Dau o Arglwydd Gomisiynwyr

Trysorlys Ei Mawrhydi

2. The originating capital of a National Health Service trust specified in column 1 of the Schedule shall be the amount specified opposite it in column 2 of the Schedule.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998[d].

2000

Presiding Officer of the National Assembly

We consent,

Two of the Lords Commissioners

of Her Majesty's Treasury

ATODLEN

Erthygl 2

Colofn 1	Colofn 2
YMDDIRIEDOLAETH GIG	**CYFLAF CYCHWYNNOL**
Bro Morgannwg	£94,389,000
Cymunedol Caerdydd a’r Cylch	£36,319,000
Sir Gaerfyrddin	£42,707,000
Conwy a Sir Ddinbych	£71,828,000
Gofal Iechyd Gwent	£176,884,000
Gogledd-ddwyrain Cymru	£75,685,000
Gogledd-orllewin Cymru	£82,799,000
Pontypridd a Rhondda	£89,435,000
Abertawe	£141,884,000
Ysbyty Athrofaol Cymru ac Ysbyty Llandoche	£150,199,000

Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	£19,901,000

SCHEDULE

Article 2

Column 1	Column 2
NHS TRUST	**ORIGINATING CAPITAL**
Bro Morgannwg	£94,389,000
Cardiff & District Community	£36,319,000
Carmarthenshire	£42,707,000
Conwy & Denbighshire	£71,828,000
Gwent Healthcare	£176,884,000
North East Wales	£75,685,000
North West Wales	£82,799,000
Pontypridd & Rhondda	£89,435,000
Swansea	£141,884,000
University Hospital of Wales and Llandough Hospital	£150,199,000
Welsh Ambulance Services	£19,901,000